



NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONT

Iktatószám: 32401-6/2021/KTEF
Ügyintéző: Kurilla-Farkas Tímea,
+36 1 476 1100/2357

Tárgy: Nyilvántartásba vétel, Aquashop Kft., üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály
Hivatkozási szám: -
Ügyintézőjük: Baji Péter
Melléklet: kezelési és karbantartási útmutató (31 oldal)

Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!

HATÁROZAT

Az **Aquashop Kft.** (1116 Budapest, Kondorosi út 3., a továbbiakban: Forgalmazó) kérelmére az általa forgalmazott és a **Blue Ocean Pool System SL (Ariona Pools)** (Polígono Industrial Egiburuberri 13, 20100 Errenteria, Gipuzkoa, Spanyolország) által gyártott **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartályt** (a továbbiakban: Termék) - ivóvíz- és fürdővíz-ellátás (max. 36°C) területén (nem háztartási felhasználású tartályok, tartálybevonatok és a hozzá tartozó javítórendszerek, medencék, medencebevonatok) történő alkalmazásra - mint bejelentés köteles terméket, közegészségügyi szempontból

nyilvántartásba veszem az alábbi alkalmazási feltételekkel:

- 1.) **A bejelentés nyilvántartási száma:** 32401-6/2021/KTEF
- 2.) **A Termék neve:** üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály
- 3.) **A Termék forgalmazójának neve:** Aquashop Kft. (1116 Budapest, Kondorosi út 3.)
- 4.) **A Termék gyártójának neve:** Blue Ocean Pool System SL (Ariona Pools) (Polígono Industrial Egiburuberri 13, 20100 Errenteria, Gipuzkoa, Spanyolország)
- 5.) **A Termék alkalmazási területe:** Ivóvíz- és fürdővíz-ellátás (max. 36°C) (nem háztartási felhasználású tartályok, tartálybevonatok és a hozzá tartozó javítórendszerek, medencék, medencebevonatok)
- 6.) **A Termék mérettartománya:** Közegészségügyi szempontból nincs korlátozás
- 7.) **A Termék típusai:**
 - Ocean Industrial
 - Alboran
 - Bari
 - Baltico
 - Indico

Közegészségügyi Főosztály
Cím: 1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Tel: + 36 1 476 1220,
e-mail: kozegeszseg@nnk.gov.hu
Hivatali kapu KRID azonosító: 355530977

- Ocean
- Pacific
- Pacific Top
- Timor
- Barent

8.) A Termék nyilvántartásba vételének időpontja: 2021. június 11.

9.) A nyilvántartásba vétel kizárólag a Nemzeti Népegészségügyi Központ (a továbbiakban: NNK) Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály által 2021. május 12-én kiadott 1862-2/2021/LAB. számú, közegészségügyi vonatkozású szakvéleményével véleményezett a Blue Ocean Pool System SL (Ariona Pools) által gyártott **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartályra** vonatkozik.

10.) A nyilvántartásba vétel az **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály** az NNK-hoz előzetesen benyújtott dokumentációban foglaltak szerinti összetételű és azzal megegyező minőségű (felhasznált alapanyagok és segédanyagok) termékre vonatkozik:

Termék vízzel érintkező alkatrésze	Anyag / típus	Anyag gyártó	Külföldi higiénés minősítések
Belső bevonat	Norsodyne H 13240 F poliészter gyanta 33% sztirén, CAS: 100-42-5 0,1-1% ftálsav anhidrid, CAS: 85-44-9 0,01% hidrokinon, CAS: 123-31-9	Polynt S.p.A.	-
	Aropol K 53 izoftál alapú gyanta 40-50% sztirén, CAS: 100-42-5	Ashland Services B.V.	-
Csövek, szelepek	PVC-U	Hidroten S.A.	WRAS 1808550 (23°C) KÖZ-17367/2018 (40°C)
Szűrőgyertya	PP	Kleemeier, Schewe & Co. KSH GmbH	Hygiene-Institute des Ruhrgebiets W-316635e-19-SI/Krü

A tartályok működésükben, vízzel érintkező anyagaikban megegyeznek, csak dizájnban, kialakításukban van eltérés közöttük.

11.) Az **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály** mellé a Forgalmazó köteles a határozat mellékletét képező használati útmutatót mellékelni, amelyben tájékoztatja a fogyasztót az alkalmazás feltételeiről, a tisztítási és fertőtlenítési utasításról. A tisztítási, illetve fertőtlenítési utasítást (beleértve az alkalmas fertőtlenítőszer megnevezését is) a Gyártónak, illetve a Forgalmazónak egyértelműen a vásárló tudomására kell hoznia. A Terméket kizárólag a felsorolt feltételek betartása mellett szabad alkalmazni.

A Termék tisztítása/fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére, nyilvántartásba vételére, illetve engedélyeztetésére vonatkozóan az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 201/2001 (X. 25.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Korm. rendelet), illetve a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtak a mérvadóak.

12.) A használati útmutatóban rögzíteni szükséges, hogy a Terméket legalább 1 napra fürdővízzel fel kell tölteni. Az öblítővizet a csatornába kell engedni, azt fürdőzési célra felhasználni nem szabad. Csak ezután szabad megkezdeni a Termék rendeltetésszerű használatát.

A Termék alkalmazását követő első hetekben szerves anyag kioldódásra lehet számítani, amely szagproblémákat, baktériumok túlzott elszaporodását és nagyobb klórigenyt okozhat. Ez a jelenség átmeneti, gyakoribb vízcserevel, átöblítéssel csökkenthető.

13.) A nyilvántartásba vett **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály közegészségügyi felülvizsgálatát** a Korm. rendelet 5. számú melléklet III. pontjában foglalt követelmények szerint, a bejelentőnek **ötévente** az NNK-nál kell kérelmezni.

14.) Az **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartályra**, az ivóvízre és a fürdővízre vonatkozó előírásokat, valamint termékszabványokat és azok változásait a Forgalmazó, illetve a továbbforgalmazó köteles nyomon követni.

15.) A Forgalmazónak tájékoztatási kötelezettsége van továbbforgalmazáskor a nyilvántartásba vett termék felhasználási feltételeire vonatkozóan.

16.) A nyilvántartás adatainak módosítása csak a bejelentő adataiban bekövetkező változás miatt lehetséges.

17.) A felülvizsgálat elmulasztása, vagy a felülvizsgálat során a nyilvántartásba vételkor fennálló feltételek megváltozása és ennek bejelentésének elmulasztása, a bebizonyosodott nem megfelelés a nyilvántartásba vétel visszavonását vonja maga után.

Felhívom továbbá a Forgalmazó figyelmét, hogy az alkalmazási feltételek be nem tartása esetén egészségügyi bírság kiszabásának van helye.

Jelen határozatom elválaszthatatlan részét képezi **üvegszál erősítésű laminált poliészterből készült homokszűrő tartály** kezelési és karbantartási útmutatója.

A Forgalmazó az eljárási cselekmény kapcsán a 96.000,- Ft igazgatási szolgáltatási díjat megfizette, egyéb eljárási költség nem merült fel.

Határozatom annak közlésével végleges.

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, az NNK-hoz kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

A Forgalmazó 2021. május 20. napján kérelemmel fordult az NNK-hoz, melyben az általa forgalmazott és a Blue Ocean Pool System SL (Ariona Pools) által gyártott **Termék** - ivóvíz- és fürdővíz-ellátás (max. 36°C) területén (nem háztartási felhasználású tartályok,

tartálybevonatok és a hozzá tartozó javítórendszerek, medencék, medencebevonatok) történő alkalmazása céljából – mint bejelentés köteles termék, közegészségügyi szempontú nyilvántartásba vételét kérelmezte.

Az iratok áttekintése után megállapítottam, hogy a benyújtott kérelemben a Forgalmazó két gyártót tüntetett fel, a 1862-1/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményben azonban csak egy gyártó szerepelt, így a gyártó személyének pontosítása volt szükséges. Továbbá a benyújtott használati útmutató nem teljes pontossággal tartalmazta a 1862-1/2021/LAB. számú előzetes szakvélemény 4-8. pontjában előírt közegészségügyi feltételeket, melyről a felhasználót tájékoztatni szükséges. Továbbá a Termék konkrét tisztítási, fertőtlenítési utasításait a fertőtlenítőszer megnevezésével együtt szerepeltetni kell a használati útmutatóban.

Fenti indokok alapján a 32401-2/2021/KTEF. iktatószámú végzésemben az átdolgozott nyilvántartásba vételi kérelem és az átdolgozott használati útmutató megküldésére szólítottam fel a Forgalmazót.

A Forgalmazó a fenti hiánypótlásban előírt határidőre megküldte az átdolgozott kérelmet és a használati útmutatót valamint a kérelmére módosított szakvéleményt.

A kérelem benyújtása előtt a Forgalmazó beszerezte az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály által kiadott 1862-1/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményt, mely kérelmére módosításra került 1862-2/2021/LAB. iktatószámmal.

A 2021. május 12-én kiadott 1862-2/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményben az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya a Termék nyilvántartásba vételét alkalmazási feltételek előírásával javasolta.

Az NNK Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztálya a 1862-2/2021/LAB. számú előzetes szakvéleményében megállapította, hogy a benyújtott dokumentumok és a Termék (szűrőtartály falából szürkés-zöldes matt lemezek (szálakkal), külső felülete kék, sima, fényes; kb.10x10x0,5cm) ellenőrző laboratóriumi vizsgálatai alapján, a Termék ivóvíz- és fürdővízellátás (max. 36°C) területén (nem háztartási felhasználású tartályok, tartálybevonatok és a hozzá tartozó javítórendszerek, medencék, medencebevonatok) történő alkalmazásának - szakvéleményük 1-3. pontjaiban megfogalmazottak betartása mellett - közegészségügyi szempontból akadály nincs.

A 1862-2/2021/LAB. számú előzetes szakvélemény felhívta a figyelmet a megadott közegészségügyi alkalmazási feltételek betartására, valamint a Termék mellé a használati útmutató kötelező biztosítására, amelyben a Forgalmazó a fogyasztót tájékoztatja az alkalmazás feltételeiről.

A Korm. rendelet 8/A. § (1) bekezdése szerint:

„Az első hazai forgalmazást megelőzően a forgalmazónak az 5. számú melléklet I. pont A) alpontjában felsorolt, az ivó- és használati melegvíz-ellátásban vízzel közvetlenül érintkező anyagokat, termékeket az NNK felé be kell jelenteni, az 5. számú melléklet II. pontjában előírt követelményeknek megfelelően. A bejelentés során az NNK az előzetesen kiadott szakvéleménye alapján figyelembe veszi a vízzel érintkező anyagból kioldódó szennyező anyagok jelenlétét, vizsgálja, hogy a technológia alkalmazása nem eredményezi-e a mikrobiológiai minőség romlását, továbbá kellemetlen íz- és szaganyagok ivóvízbe kerülését. A bejelentésre nem köteles termékcsoportok felsorolását az 5. számú melléklet I. pont B) alpontja tartalmazza.”

A Korm. rendelet 8/A. § (2) bekezdése szerint:

„A bejelentés tudomásulvételét az NNK az (1) bekezdésben jelzett követelményeknek maradéktalanul megfelelő bejelentés beérkezésétől számított 8 napon belül visszaigazolja és a használat feltételeit meghatározza.”

A Korm. rendelet 8/A. § (3) bekezdése szerint: *„A bejelentőnek és továbbforgalmazás esetén a továbbforgalmazónak is tájékoztatási kötelezettsége van az ivó- és használati melegvíz-ellátásban vízzel közvetlenül érintkező anyagok, termékek forgalmazáskor, illetve továbbforgalmazáskor a nyilvántartott anyag, termék felhasználási feltételeire vonatkozóan.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (4) bekezdése szerint: *„A nyilvántartásba vett anyagok, termékek közegészségügyi felülvizsgálatát a bejelentőnek ötévente az NNK-nál kell kérelmezni, ha az NNK ettől eltérő időt nem határoz meg.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (5) bekezdése szerint: *„A felülvizsgálati kérelem tartalmi követelményeit az 5. számú melléklet III. pontja tartalmazza.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (6) bekezdése szerint: *„A nyilvántartásba vételkor fennálló feltételek, adatok megváltozása bejelentésének elmulasztása, a bebizonyosodott nem megfelelés, valamint a kötelező felülvizsgálat 3 hónapon túli elmulasztása a nyilvántartásból való törlést vonja maga után. A nyilvántartásból törölt elemeket a törlés indoklásával együtt az NNK a honlapján közzéteszi.”*

A Korm. rendelet 8/A. § (7) bekezdése szerint: *„A nyilvántartás adatainak módosítása - a bejelentő adataiban bekövetkező változások kivételével - nem lehetséges”.*

A Korm. rendelet 8/A. § (8) bekezdése szerint: *„Az (1)-(7) bekezdésben foglalt előírásoknak az ivóvízellátáson kívül a közösségi használatra szánt használati melegvízzel és medencés fürdővizekkel érintkezésbe kerülő termékekre, anyagokra vonatkozóan is teljesülniük kell.”*

A Forgalmazó kérelmére indított eljárásban - a benyújtott dokumentumok, valamint az NNK előzetes szakvéleménye alapján - megállapítottam, hogy a Termék ivóvíz- és fürdővíz-ellátás (max. 36°C) területén (nem háztartási felhasználású tartályok, tartálybevonatok és a hozzá tartozó javítórendszerek, medencék, medencebevonatok) történő felhasználásra a rendelkező részben foglalt alkalmazási feltételek betartása mellett megfelel a Korm. rendelet előírásainak.

Az NNK a rendelkező részben meghatározott alkalmazási feltételeket – az NNK előzetesen kiadott szakvéleménye alapján és a Korm. rendelet 8/A. § (2) bekezdésére tekintettel - vízbiztonsági szempontból írta elő annak érdekében, hogy a Termék alkalmazása ne eredményezze az ivóvíz és fürdővíz mikrobiológiai minőségének romlását, továbbá a kellemetlen szaganyagok, illetve szennyező anyagok vízbe kerülését.

A Termék közegészségügyi felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezést a Korm. rendelet 8/A. § (4) bekezdése szerint állapítottam meg.

A nyilvántartásba vétel visszavonásának esetéről a Korm. rendelet 8/A. § (6) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

A Forgalmazó tájékoztatási kötelezettsége a Korm. rendelet 8/A. § (3) bekezdésére tekintettel került előírásra.

A nyilvántartás adatainak módosításaira vonatkozóan a Korm. rendelet 8/A. § (7) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

Az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 39. § szerint:

„[Az eljárás fajtái] A kérelem automatikus döntéshozatali eljárásban, sommás vagy teljes eljárásban bírálható el. Törvény egyes ügyekben kizárhatja a sommás eljárás alkalmazását.”

„Az egészségügyi hatósági és igazgatási tevékenységről szóló 1991. évi XI. törvény (a továbbiakban: Ehi) 14/B. § (8) bekezdése alapján az ivóvízbiztonsággal, az ivóvíz vizsgálatával, valamint a természetes gyógytényezőkkel, természetes ásványvizekkel kapcsolatos hatósági ügyekben nincs helye sommás eljárásnak.

Fenti jogszabályi rendelkezés alapján a nyilvántartásba vételt teljes eljárásban folytattam le.

Fentiekre tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

A teljesítés elmaradásának jogkövetkezményére, egészségügyi bírság kiszabásának lehetőségére történő figyelmeztetést az Ehi 13/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján tettem meg, mely szerint: *„Ha az egészségügyi államigazgatási szerv a hatáskörében eljárva megállapítja, hogy az ivóvíz minőségére, a gyógy- és ásványvizek egészségkárosítás nélküli fogyaszthatóságára, felhasználására, forgalomba hozatalára vonatkozó jogszabályi rendelkezésekben foglaltakat megsértették, egészségügyi bírságot szab ki.”*

Az Ehi 13/A. § (1b) bekezdése alapján: *„Egészségügyi bírság kiszabásának van helye továbbá, ha az egészségügyi államigazgatási szerv által kiadott engedély előírásait az engedély jogosultja nem tartja be vagy engedélyköteles tevékenységet engedély nélkül folytat.”*

Az Ehi 13/A. § (3) bekezdése szerint: *„Egészségügyi bírság abban az esetben szabható ki, ha külön jogszabály az egészségügyi államigazgatási szerv eljárásával összefüggésben szabálysértési vagy közigazgatási – kivéve eljárási – bírságot nem helyez kilátásba.”*

Az Ehi 13/A. § (4) bekezdése szerint: *„Az egészségügyi bírság természetes személlyel, jogi személlyel vagy jogi személyiség nélküli jogszállal szemben szabható ki.”*

Az Ehi 13/A. § (5) bekezdése szerint: *„Az egészségügyi bírság összege 30 ezer forinttól 5 millió forintig terjedhet.”*

Az Ehi 13/A. § (10) bekezdés szerint: *„A bírság többszörös jogsértés esetén ismételtelen is kiszabható.”*

A határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

Döntésemet a hivatkozott jogszabály helyek alapján hoztam meg.

Döntésemet a Korm. rendelet 8/A. § (1) és (8) bekezdésében biztosított hatáskörben, *a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről* szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 6/C. § szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait *a közigazgatási perrendtartásról* szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés a) pontja, valamint *a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról* szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. melléklet 1. pontja alapján határoztam meg.

A kiadmányozási jog gyakorlása *az Országos Tisztifőorvos Kiadmányozásról* szóló 44/2019. (XI. 20.) utasítása alapján történt.

Felhívom a figyelmet, hogy az *elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól* szóló 2015. évi CCXXII. törvény szerint az NNK-val elektronikus úton szükséges kapcsolatot tartani (E-papír esetében a szervezetnév: Nemzeti Népegészségügyi Központ (OKI)).

Budapest, 2021. június „11”.

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos
nevében és megbízásából



Határozatot kapják:

- Aquashop Kft. (1116 Budapest, Kondorosi út 3.)
- Nemzeti Népegészségügyi Központ, Közegészségügyi Laboratóriumi Főosztály (tárhely)
- Irattár